

| Status | 狀況 | 状况 |
|--|------------------|------------------|
| Appeal | 上訴 | 上诉 |
| Application Abandoned | 申請已被放棄 | 申请已被放弃 |
| Application Advertised | 申請已刊登憲報 | 申请已刊登宪报 |
| Application deemed never to have been made | 當作從來沒有提出申請 | 当作从来没有提出申请 |
| Application details checked, application pending | 已查核申請資料，申請待決 | 已查核申请资料，申请待决 |
| Application Divided | 申請已分開 | 申请已分开 |
| Application Merged | 申請已合併 | 申请已合并 |
| Application Opposed | 申請被反對 | 申请被反对 |
| Application proceeded to hearing | 申請已進入聆訊階段 | 申请已进入聆讯阶段 |
| Application Published | 申請已公布 | 申请已公布 |
| Application Received | 收到申請 | 收到申请 |
| Application Received - Application fee not paid | 收到申請 – 未繳付申請費用 | 收到申请 – 未缴付申请费用 |
| Application Refused | 申請已被拒絕 | 申请已被拒绝 |
| Application Withdrawn | 申請已被撤回 | 申请已被撤回 |
| Examined - First examination report issued | 已審查 - 已發出首份審查報告 | 已审查 - 已发出首份审查报告 |
| Examined - Further examination report issued | 已審查 - 已發出進一步審查報告 | 已审查 - 已发出进一步审查报告 |
| Notice of publication of application issued | 已發出公布申請通知書 | 已发出公布申请通知书 |
| Partially Assigned | 已局部轉讓 | 已局部转让 |
| Refusal letter issued | 已發出拒絕通知書 | 已发出拒绝通知书 |
| Registered | 已註冊 | 已注册 |
| Registration Cancelled | 註冊已被取消 | 注册已被取消 |
| Registration Invalid | 註冊已無效 | 注册已无效 |
| Registration Merged | 註冊已合併 | 注册已合并 |
| Registration Removed | 註冊已被刪除 | 注册已被删除 |
| Registration Revoked | 註冊已被撤銷 | 注册已被撤销 |
| Registration Surrendered | 註冊已被放棄 | 注册已被放弃 |

Remarks:

1. “申請已刊登憲報”的狀況指申請已根據《商標條例》(第43章)第14條及《商標規則》(第43章，附屬法例)第22條刊登憲報。
The status "Application Advertised" refers to an application which has been advertised under section 14 of the Trade Marks Ordinance (Chapter 43) and rule 22 of the Trade Marks Rules (Chapter 43, sub.leg.)
2. “申請已公布”的狀況指申請已根據《商標條例》(第559章)第43條及《商標規則》(第559章，附屬法例)第15條公布。
The status "Application Published" refers to an application which has been published under section 43 Trade Marks Ordinance (Chapter 559) and rule 15 of the Trade Marks Rules (Chapter 559, sub.leg).
3. “申請已被拒絕”的狀況指申請已根據《商標條例》(第559章)第42(4)條被拒絕，而且對商標註冊處的決定提出上訴的訂明限期已過。
The status "Application refused" refers to an application which has been refused under section 42(4) of the Trade Marks Ordinance (Chapter 559) and the prescribed period for appeal against the Trade Marks Registry's decision has passed.
4. “已發出拒絕通知書”的狀況指商標註冊處已就申請向申請人／代理人發出拒絕通知書，因為申請人／代理人在訂明的限期內沒有對註冊處作出回應，但對註冊處拒絕接納申請的決定提出上訴的訂明限期未過。
The status "Refusal letter issued" refers to an application where a refusal letter has been issued to the applicant/agent who fails to respond to the Trade Marks Registry within the prescribed period but the prescribed period for appeal against the Registry's decision of refusal has not passed.